

## ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ OLTENIA

Sediul : Municipiul Craiova, str. A.I. Cuza, nr. 1

Nr. și dată înscriere în registrul special: 63/09.11.2007

Cod de înregistrare fiscală: 22995020

### ADUNAREA GENERALĂ A ASOCIAȚILOR

#### HOTĂRÂREA nr. 16

Adunarea Generală a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Oltenia, întrunită în ședință la data de 12.12.2012, la sediul Consiliului Județean Dolj, din Craiova, str. Unirii, nr. 19,

Având în vedere punctul 1 aflat pe ordinea de zi,

Ținând seama de prevederile Cap. V din Actul constitutiv al Asociației, art. 4, art. 5, alin. (1), lit. g), pct. 1, și art. 17, alin. (2), lit. c) și d) din Statutul Asociației, coroborate cu prevederile art. 8, lit. a), alin. (6) și (7) din contractul de finanțare nr. 122523/26.09.2011 și avizele cu nr. 124088/01.10.2012 și nr. 124235/29.10.2012 emise de către Direcția Generală AM POS Mediu, În temeiul art. 16, alin. (1), alin. (3), lit. c) din Statutul Asociației,

#### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1 – Se aprobă modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare asigurate de operatorul regional S.C. Compania de Apă OLTENIA S.A. prin Act Adițional nr. 4, în forma prevăzută în Anexă, parte integrantă a prezentei hotărâri.**

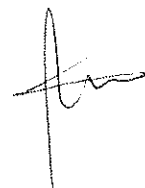
**Art. 2 – Organele de conducere ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Oltenia (Adunarea Generală a Asociației, Consiliul Director și Președintele Asociației), vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.**

Data astăzi: 12.12.2012

Președinte,  
**ION PRIOTEASA**



Secretar de ședință,  
**COSTEL PISTRIȚU**



**ACT ADIȚIONAL NR. 4 LA  
CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII  
SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE**

**Părțile:**

Asociația de dezvoltare intercomunitară „Oltenia” (denumită **Asociația**), cu sediul în Municipiul Craiova, strada A.I. Cuza nr. 1, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa judecătoreiei Craiova cu nr. 63/09.11.2007, reprezentată de Prioteasa Ion în calitate de Președinte al Asociației,

în numele și pe seama următoarelor unități administrativ-teritoriale membre:

1. Județul Dolj, în baza Hotărârii Consiliului Județean nr. 136/26.07.2007;
2. Municipiul Craiova, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 402/30.07.2007;
3. Municipiul Băilești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 7/11.07.2008;
4. Municipiul Calafat, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 104/26.07.2007;
5. Orașul Bechet, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 34/30.03.2007;
6. Orașul Dăbuleni, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 9/29.03.2007;
7. Orașul Filiași, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 35/25.07.2007;
8. Orașul Segarcea, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 56/09.08.2007;
9. Comuna Almăj, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 15/27.07.2007;
10. Comuna Amărăștii de Jos, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 94/27.07.2007;
11. Comuna Amărăștii de Sus, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 17/31.07.2007;
12. Comuna Apele Vii, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 24/09.08.2007;
13. Comuna Argetoaia, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 28/20.07.2007;
14. Comuna Bârca, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 20/30.07.2007;
15. Comuna Bistreț, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 26/09.07.2007;
16. Comuna Breasta, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 47/17.08.2009;
17. Comuna Catane, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 23/03.08.2007;
18. Comuna Călărași, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 44/17.07.2007;
19. Comuna Cârcea, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 35/31.07.2007;
20. Comuna Cârna, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 13/30.07.2007;
21. Comuna Cetate, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 55/30.03.2007;
22. Comuna Cioroiși, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 18/20.07.2007;
23. Comuna Ciupercenii Noi, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 24/29.07.2007;
24. Comuna Daneți, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 16/28.06.2007;
25. Comuna Desa, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 26/09.07.2007;
26. Comuna Dioști, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 11/31.07.2007;
27. Comuna Drănic, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 26/31.08.2007;
28. Comuna Fărcaș, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 17/10.07.2007;
29. Comuna Galiciuica, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 11/23.03.2007;
30. Comuna Gângiova, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 12/31.07.2007;
31. Comuna Ghidici, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 12/13.07.2007;
32. Comuna Ghindeni, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 16/31.07.2007;
33. Comuna Goicea, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 13/30.03.2007;



34. Comuna Goiești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 26/31.07.2007;
35. Comuna Ișalnița, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 23/19.07.2007;
36. Comuna Maglavit, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 25/23.07.2007;
37. Comuna Măceșu de Jos, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 22/24.07.2007;
38. Comuna Mârșani, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 17/31.07.2007;
39. Comuna Mischii, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 16/26.03.2007;
40. Comuna Moțăței, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 15/19.07.2007;
41. Comuna Murgăși, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 22/11.07.2007;
42. Comuna Orodol, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 21/17.07.2007;
43. Comuna Ostroveni, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 28/30.07.2007;
44. Comuna Perișor, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 25/19.07.2007;
45. Comuna Piscu Vechi, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 50/19.07.2007;
46. Comuna Plenița, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 29/30.07.2007;
47. Comuna Pleșoi, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 19/31.07.2007;
48. Comuna Podari, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 82/27.07.2007;
49. Comuna Poiana Mare, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 48/11.07.2007;
50. Comuna Predești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 25/20.07.2007;
51. Comuna Rast, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 22/08.04.2008;
52. Comuna Rojiște, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 15/30.03.2007;
53. Comuna Sadova, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 28/08.04.2008;
54. Comuna Sălcuța, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 28/31.07.2007;
55. Comuna Seaca de Câmp, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 14/31.07.2007;
56. Comuna Sopot, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 54/17.07.2007;
57. Comuna Șimnicu de Sus, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 43/27.07.2007;
58. Comuna Teasc, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 20/19.07.2007;
59. Comuna Terpezița, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 15/23.03.2007;
60. Comuna Teslui, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 9/13.04.2007;
61. Comuna Urzicuța, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 37/25.07.2007;
62. Comuna Valea Stanciului, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 30/31.07.2007;
63. Comuna Vârtop, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 24/17.07.2007;
64. Comuna Vârvoru de Jos, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 28/30.07.2007;
65. Comuna Țanțăreni, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 44/27.07.2007;
66. Comuna Turburea, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 33/07.07.2007;
67. Comuna Brabova, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 18/10.08.2012;
68. Comuna Bratovoesti, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 10/25.07.2012;
69. Comuna Bucovăț, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 13/31.07.2012;
70. Comuna Bulzești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 6/09.02.2012;
71. Comuna Calopăr, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 8/26.07.2012;
72. Comuna Carpen, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 5/29.02.2012;
73. Comuna Cernătești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 16/26.07.2012;
74. Comuna Coțofenii din Dos, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 16/28.02.2012;
75. Comuna Coțofenii din Față, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 41/30.07.2011;
76. Comuna Dobrotești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 8/31.07.2012;
77. Comuna Ghercești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 5/27.02.2012;
78. Comuna Gogoșu, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 11/24.07.2012;
79. Comuna Grecești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 15/16.07.2012;
80. Comuna Malu Mare, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 5/31.01.2012;
81. Comuna Măceșu de Sus, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 9/16.02.2012;
82. Comuna Melinești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 9/16.02.2012;



83. Comuna Pielești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 19/22.02.2012;  
84. Comuna Radovan, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 15/20.07.2012;  
85. Comuna Scaești, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 9/14.07.2012;  
86. Comuna Secu, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 7/19.03.2012;  
87. Comuna Tâlpaș, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 7/06.02.2012;  
88. Comuna Vela, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 8/24.07.2012;  
89. Comuna Verbița, în baza Hotărârii Consiliului Local nr. 12/29.02.2012,  
aceste unități administrativ-teritoriale fiind denumite împreună în continuare „**Autoritatea  
Delegantă**”

și

Societatea Comercială Compania de Apă Oltenia S.A., codul unic de înregistrare 11400673, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Dolj cu numărul J16/63/1999, cu sediul principal în Municipiul Craiova, str. Brestei, nr. 133, județul Dolj, reprezentată de Ec. Constantin Mitriță, având funcția de Director general,

denumită în continuare „**Operatorul**”,

*numite împreună „Părțile” și separat „Partea”*

Au convenit asupra următoarelor modificari ale Contractului de delegare:

#### **Articolul 1.**

#### **CAPITOLUL I – DELEGAREA**

#### **Articolul 1 – Definiții**

**Se modifică următoarele definiții, după cum urmează:**

„**Perimetrul de Colectare a Apei Uzate**” – “înseamnă limita rețelei/rețelelor publice de canalizare a(le) fiecărei Zone Urbane și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei /rețelelor conform art. 4 din Dispozițiile Speciale – Partea de Canalizare. Acesta se va întinde pe cel mult 100 metri în orice direcție, măsurați de la orice punct al rețelei publice de canalizare.”

„**Perimetrul de Distribuție a Apei**” – “înseamnă limita rețelei/rețelelor publice de alimentare cu apă potabilă a(le) fiecărei Zone Urbane și, prin extrapolare, toate suprafețele incluse în această limită a rețelei/rețelelor conform art. 4 din Dispozițiile Speciale – Partea de Apă. Acesta se va întinde pe cel mult 100 metri în orice direcție, măsurați de la orice punct al rețelei publice de alimentare cu apă potabilă.”

#### **Articolul 2.**

**Art. 36 - Prețurile, Tarifele și alte surse de venit din Partea generală, se modifică după cum urmează:**

„1. Operatorul este autorizat sa furnizeze utilizatorilor servicii de alimentare cu apa si de canalizare, in conditiile stipulate in Titlul III al Dispozitiilor Speciale – Partea Comuna.

Operatorul va aplica preturile si tarifele indicate in anexele 1 din Dispozitiile Speciale – Partea de Apa si Dispozitiile speciale – Partea de Canalizare.

2. Operatorul va incasa toate veniturile rezultate din aplicarea preturilor si tarifelor catre Utilizatorii Serviciilor. Operatorul va incasa de asemenea toate veniturile rezultate din serviciile si lucrarile de instalare si, daca este cazul intretinere a contoarelor, lucrari care sunt facute pe cheltuiala utilizatorilor in conditiile legii, precum si costurile si penalitatile legate de intreruperea si reluarea alimentarii.



## Tarifele

1) Tarifele practicate pentru serviciile de apa si de canalizare se vor baza pe principiul acoperirii tuturor costurilor aferente activitatilor :

- a) Costuri de operare
- b) Costuri de intretinere si reparatii
- c) Costuri financiare
- d) Redeventa
- e) Realizarea de investitii si reparatii capitale
- f) Plata serviciului datoriei aferente creditelor contractate (incluzand principalul, dobanzile si comisioanele aferente)
- g) Profit (in conformitate cu prevederile legale) care urmeaza a fi integral folosit pentru dezvoltare.

2) Structura tarifulor si nivelele de tarificare trebuie sa descurajeze risipa si consumul in exces si trebuie sa fie stabilite tinand cont de gradul de suportabilitate al consumatorilor.

3) Strategia de stabilire a tarifulor ce se aplica incepand cu Data Intrarii in Vigoare a prezentului Contract, incorporeaza si prevederile Hotararii nr. 246/2006 pentru aprobarea Strategiei nationale privind accelerarea dezvoltarii serviciilor comunitare de utilitati publice.

Strategia de tarificare inclusa in prezentul contract de delegare se bazeaza pe rezultatele preliminare ale analizei economico-financiare realizata de consultantul Asistentei Tehnice care ia in calcul cerintele Autoritatii de Management (Ministerul Mediului si Padurilor) si a Comisiei Europene privind unificarea tarifulor pe intreaga arie de operare.

Unificarea tarifulor se va realiza considerand urmatoarele principii generale:

1. Unificarea completa a tarifulor pe intreaga arie de operare pana in ianuarie 2011 la apa si pana in iulie 2014 la serviciile de apa uzata;
2. Aplicarea tarifului unic pentru apa potabila furnizata din aductiunea Izvarna incepand cu aprobarea planului anual de evolutie a tarifulor prevazut de prezentul act aditional;
3. Unificarea se va realiza treptat considerand urmatorul grafic:
  - a) Pana la 1 ianuarie 2011: toate localitatile pentru tariful de apa;
  - b) Pana la 1 iulie 2014: toate localitatile pentru tariful la serviciile de apa uzata.

Strategia de tarificare presupune ajustari ale tarifulor in fiecare an la data de 1 iulie atat cu inflatia cumulata pe ultimul an, cat si in termeni reali, avand urmatoarea forma:

Planul de crestere a tarifulor

Nr. Crt.	LOCALITATEA/ SERVICIUL	Tarife actuale (RON/m3 fara TVA)	Tarife Iul-12** (RON/m3fara TVA)	Iul-13*	Iul-14*	Iul-15*	Iul-16*	Iul-17*
			n	n+1	n+2	n+3	n+4	n+5
1.	CRAIOVA							
	Apă	2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Apă- Aductiunea Izvarna	0.51	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal***	0.91	1.65	8.00%	9.00%	5.00%	5.00%	10.00%
	Epurare	0.70	-	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%



2.	FILIAȘI							
	Apă	2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal	0.86	1.26	26.21%	22.40%	5.00%	5.00%	10.00%
3.	DĂBULENI							
	Apă	2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal	Se va aplica tariful unificat in momentul in care va exista serviciu						
4.	CĂLĂRAȘI							
	Apă	2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal	Se va aplica tariful unificat in momentul in care va exista serviciu						
5.	BECHET							
	Apă	2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal	0.99	1.46	16.22%	14.80%	5.00%	5.00%	10.00%
6.	BĂILEȘTI							
	Apă	2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal	0.86	1.24	26.60%	23.45%	5.00%	5.00%	10.00%
7.	CALAFAT							
	Apă	2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal***	0.91	1.79	0.00%	8.60%	5.00%	5.00%	10.00%
	Epurare	0.88	-	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
8.	SEGARCEA							
	Apă	2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal	1.02	1.48	14.99%	14.24%	5.00%	5.00%	10.00%
9.	BREASTA							
	Apă	2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal	Se va aplica tariful unificat in momentul in care va exista serviciu						
10.	ȚÎNȚĂRENI							
	Apă	-	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
	Canal	Se va aplica tariful unificat in momentul in care va exista serviciu						

\* Creșterile anuale în termeni reali sunt stabilite la nivelul anului 2012 și nu includ inflația în perioada dintre ajustările tarifare și nici taxa pe valoarea adăugată. Ajustările anuale de tarif se vor face cel târziu la data de 01 iulie a fiecărui an, cu luarea în calcul a inflației (indicele prețurilor de consum publicat lunar de Institutul Național de Statistică) și a creșterilor impuse în termeni reali din tabelele de mai sus

\*\* Tariful pentru anul 2012 a fost calculat pe baza prevederilor incluse în Contractul de Finantare (include creșterile în termeni reali precum și inflația din perioada 2009 – iulie 2012)

\*\*\* La Calafat și Craiova s-a luat în considerare cumularea tarifelor de canalizare și epurare.

Tariful la datele respective va fi calculat conform următoarei formule:

$$\text{Tarif}_{n+i} = \text{Tarif}_n \times (1+a_{n+1}) \times (1+a_{n+2}) \times \dots \times (1+a_{n+i}) \times I_{n+i}$$

Unde:

Tarif<sub>n+i</sub> – tariful la data n+i

Tarif<sub>n</sub> – tariful inițial, în vigoare la 1 iulie 2012.



$a_{n+1}, a_{n+2}$  - ajustari in termeni reali a tarifului la datele  $n+1, n+2$

$a_{n+i}$  - ajustari in termeni reali a tarifului la data  $n+i$

$I_{n+i}$  - inflatia aferenta ajustarii  $n+i$  care se calculeaza conform urmatoarei formule:

$$I_{n+i} = \frac{\text{CPI} \times (1+\text{INF})^{m/12}}{\text{IPI}}$$

unde:

CPI - cel mai recent Indice al preturilor disponibil;

IPI - Indicele preturilor initial, de la data Tarifului  $n$  (1 iulie 2012);

INF – inflatia pentru perioada de 12 luni inainte de cel mai recent Indice al preturilor disponibil;

$m$  – numarul de luni intre data celui mai recent indice de pret disponibil si data efectiva a noului tarif;

Indicele Preturilor – Indicele Preturilor de Consum publicat lunar de Comisia Nationala de Statistica a Romaniei.

Tarifele mai sus mentionate pot suferi ajustari sau modificari in functie de urmatoarele elemente:

- a. conditionalitatile incluse în contractul de finantare (de exemplu: indeplinirea masurilor de mediu prevazute de legislatia nationala si de actele de reglementare emise de catre institutii/autoritati publice competente, masuri privind implementarea planului de actiuni pentru gestionarea namolului, etc);
- b. conditionalitatile incluse in contractul de imprumut semnat de beneficiar pentru co-finantarea proiectului;
- c. rezultatele proiectiilor financiare din planul de afaceri realizat de societate obligatoriu pana la 1 ianuarie ce vor modifica cresterile reale de la 1 iulie din anul respectiv.
- d. impactul strategiilor viitoare de investitii in conformitate cu Master Planul.

Prin aplicarea metodologiei de mai sus, la 1 iulie 2014 se va ajunge la aplicarea unui tarif unic pentru toate localitatile prezentate in tabel, atat la serviciile de apa cat si la cele de canalizare.

In cazul in care o localitate nu are servicii de apa sau de canalizare in prezent, in momentul in care va beneficia de servicii de canalizare va aplica tariful existent la acea data in Municipiul Craiova.

In cazul localitatilor in care situatia tarifelor actuale nu este foarte clara sau in cazul in care dupa inceperea operarii se constata modificari semnificative in nivelul costurilor de operare comparativ cu evidentele prezentate inainte de preluare, la cel mult 6 luni de la inceperea operarii, SC Compania Apa Oltenia SA are posibilitatea sa modifice strategia de tarifare pe baza costurilor actuale inregistrate.”

Celelalte prevederi ale art. 36 - Prețurile, Tarifele și alte surse de venit din Partea generală, rămân în vigoare așa cum au fost modificate prin Actul adițional nr. 1, aprobat prin Hotărârea A.D.I. Oltenia nr. 8/18.05.2010.



### Articolul 3.

#### Anexa 1 - Dispozițiile Speciale – Partea de Apă, se modifică după cum urmează:

#### PRETUL PENTRU APA SI AJUSTARILE IN TERMENI REALI

Tabelul 1.1 : Consiliul local Craiova

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
Apa 2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%
Apa Aducțiunea Izvarna 0.51	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%

Tabelul 1.2 : Consiliul local Filiasi

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%

Tabelul 1.3 : Consiliul local Bechet

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%

Tabelul 1.4 : Consiliul local Calarasi

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%

Tabelul 1.5 : Consiliul local Dabuleni

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%

Tabelul 1.6 : Consiliul local Bailesti

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%

Tabelul 1.7 : Consiliul local Calafat

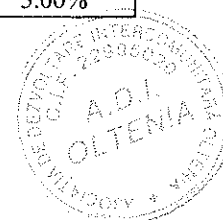
Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%

Tabelul 1.8 : Consiliul local Segarcea

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%





Tabelul 1.9 : Consiliul local Breasta

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%

Tabelul 1.10 : Consiliul local Țințăreni

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
2.63	2.75	0.00%	5.00%	8.00%	5.00%	5.00%

#### Articolul 4.

**Anexa 2 - Dispozitiile Speciale – Partea de Canalizare, se modifică după cum urmează:**

#### TARIFUL PENTRU CANALIZARE SI AJUSTARILE IN TERMENI REALI

Tabelul 1.1 : Consiliul local Craiova

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
Canal 0.91	1.65	8.00%	9.00%	5.00%	5.00%	10.00%
Epurare 0.70						

Tabelul 1.2 : Consiliul local Filiasi

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
0.86	1.26	26.21%	22.40%	5.00%	5.00%	10.00%

Tabelul 1.3 : Consiliul local Bechet

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
0.99	1.46	16.22%	14.80%	5.00%	5.00%	10.00%

Tabelul 1.4 : Consiliul local Calarasi

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
Se va aplica tariful unificat in momentul in care va exista serviciu						

Tabelul 1.5 : Consiliul local Dabuleni

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
Se va aplica tariful unificat in momentul in care va exista serviciu						

Tabelul 1.6 : Consiliul local Bailesti

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
0.86	1.24	26.60%	23.45%	5.00%	5.00%	10.00%



Tabelul 1.7 : Consiliul local Calafat

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
Canal 0.91	1.79	0.00%	8.60%	5.00%	5.00%	10.00%
Epurare 0.88						

Tabelul 1.8 : Consiliul local Segarcea

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
1.02	1.48	14.99%	14.24%	5.00%	5.00%	10.00%

Tabelul 1.9 : Consiliul local Breasta

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
Se va aplica tariful unificat in momentul in care va exista serviciu						

Tabelul 1.10 : Consiliul local Țințăreni

Pretul in lei/m3 fara TVA si ajustari in termeni reali (fara inflatia si TVA)

Tarif actual	01 iulie 2012	01 iul 2013	01 iul 2014	01 iul 2015	01 iul 2016	01 iul 2017
Se va aplica tariful unificat in momentul in care va exista serviciu						

Prezentul act aditional intra in vigoare azi 12.12.2012, data semnarii acestuia.

**ASOCIATIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARA "OLTENIA"**

Președinte

Semnatura

Ștampila



**S.C. COMPANIA DE APA OLTENIA S.A.**

Director General

Semnatura

Ștampila

